

VII Seminario AEPRU

**"La lengua y la cultura rusas en España:
Experiencias, perspectivas y posibilidades"**

(Aranjuez, 5 y 6 de febrero de 2026)

2ª Carta Informativa

Organizadores

- **AEPRU**
- **Universidad Rey Juan Carlos, Vicerrectorado de Comunidad, Campus, Cultura y Deporte**
- **Departamento de Filología Extranjera, Traducción e Interpretación (Facultad de Ciencias de la Educación y del Deporte y Estudios Interdisciplinares)**

Sugerencias de alojamiento

1. NH Collection Palacio de Aranjuez ****

Las habitaciones del NH Collection Palacio de Aranjuez presentan una decoración moderna y constan de aire acondicionado, TV de pantalla plana de 40 pulgadas, cafetera, hervidor eléctrico y baño con ducha de efecto lluvia, bañera y secador de pelo profesional. Algunas habitaciones disfrutan de vistas al Palacio Real. El establecimiento alberga un patio central tranquilo equipado con sombrillas, sillas y mesas. El hotel ofrece un desayuno buffet. También hay una cafetería que sirve bebidas hasta la madrugada. El NH Collection Palacio de Aranjuez se halla a menos de 5 minutos a pie del centro histórico de Aranjuez y a solo 10 minutos a pie de la Casa del Labrador.

Distancia de la facultad: 20 minutos a pie o a menos de 10 minutos en transporte público

Tarifas aproximadas y reservas:

Habitación individual: 119 € IVA y desayuno incluido

Habitación doble: 135 € IVA y desayuno incluido

<https://www.nh-collection.com/es/hotel/nh-collection-palacio-de-aranjuez>

2. Hotel Jardín de Aranjuez***

El Hotel Jardín de Aranjuez es un hotel con encanto que se halla a menos de 5 minutos a pie de los jardines y del Palacio Real de Aranjuez. Todas las habitaciones disponen de aire acondicionado, TV vía satélite, conexión gratuita a internet y baño privado. En el Hotel Jardín de Aranjuez podrá experimentar una experiencia de alojamiento que seguro querrá repetir.

Distancia de la facultad: 11 minutos

Tarifas aproximadas y reservas:

Habitación individual: 75 € IVA y desayuno incluido

Habitación doble: 85 € IVA y desayuno incluido

Reservas: <https://www.hoteljardindearanjuez.com/>

3. Hotel Equo Aranjuez

El Hotel Equo Aranjuez se encuentra en Aranjuez, a 30 km de Parque Warner Madrid y a 48 km de Estación de tren de Atocha. Este hotel de 3 estrellas ofrece terraza y tiene habitaciones con aire acondicionado, wifi gratis y baño privado. Hay parking privado en el propio alojamiento. En el hotel, las habitaciones cuentan con escritorio y TV de pantalla plana. En Hotel Equo Aranjuez, todas las habitaciones están equipadas con ropa de cama y toallas. Hay opciones buffet o continentales de desayuno disponibles en el alojamiento. La recepción está disponible para ofrecer información en todo momento, y el personal habla inglés y español.

Distancia de la facultad: 20 minutos a pie o 10 minutos en transporte público

Tarifas aproximadas y reservas:

Habitación individual: 92 € IVA y desayuno incluido

Habitación doble: 100 € IVA y desayuno incluido

Reservas: <https://www.hotelequoaranjuez.com/>

4. **Hostal Real Aranjuez**

Este hostal se encuentra en Aranjuez, a sólo 100 metros del Palacio Real y de sus jardines, declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Las habitaciones tienen aire acondicionado y conexión Wi-Fi gratuita. Las habitaciones del Hostal Real Aranjuez presentan una decoración moderna y disponen de TV de pantalla plana. Todas cuentan con baño privado con secador de pelo y algunas tienen terraza privada. El Hostal Real de Aranjuez alberga un restaurante con terraza al aire libre, que sirve comida local e internacional y tiene vistas al Palacio Real. Además, el personal de recepción puede proporcionarle información turística sobre Aranjuez y Madrid. La principal zona comercial y el casco antiguo están a sólo 50 metros. La estación de tren de Aranjuez está situada a 1,4 km y enlaza con el centro de Madrid en 45 minutos.

Distancia de la facultad: 12 minutos a pie

Tarifas aproximadas y reservas:

Habitación individual: 50 € IVA incluido. Solo alojamiento

Habitación doble: 72 € IVA incluido. Solo alojamiento

Precio del desayuno 6,5 €

Reservas: <https://www.hostalrealaranjuez.com/>



Programa cultural

Cena del Seminario

Jueves 5 de febrero 20:30

Lugar: Restaurante Rana Verde

Precio: 43 €

Calle de la Reina, 1 – Aranjuez

www.elranaverde.com

Menú:

Entrantes para Compartir al Centro

Tartar de Salmón con Mango, Manzana y Cremoso de Piparras.

Croquetas Caseras de la Abuela de Jamón y Rabo de Toro.

Migas Manchegas con Huevo Poché.

Plato Principal a escoger entre:

Cordero Lechal Deshuesado con Puré de Berenjena y Salsa de Café.

ó

Lubina a la Espalda con Donostiarra de Ajo y Pimiento.

Postre: Mousse de Frutos del Bosque.

Café o Infusión.

Bodega: Vinos Blancos y Tintos D.O. Madrid, Bodegas Laguna.

Cervezas y Refrescos.

El pago se debe realizar en efectivo la primera mañana del seminario.

Visita Guiada: Palacio Real de Aranjuez y su Jardín

Sábado 7 de febrero 9:30

Punto de encuentro: delante del Palacio

Dirección: Plaza de Parejas 28300 Aranjuez

Se indican abajo las tarifas por persona para entrar en el Palacio Real de Aranjuez y su Jardín (básica, reducida y gratuita). Las indicaciones para realizar el pago de las entradas se anunciarán más adelante. El grupo dispondrá de un guía profesional de habla española sin coste adicional a la entrada.

Las entradas al palacio no están incluidas. Puede consultar los precios más abajo:

Tarifa básica 9 € por persona

- Visitantes que no puedan beneficiarse de la tarifa reducida o gratuita.

Tarifa reducida 4 € por persona

- Ciudadanos entre 5 y 16 años. Acreditación mediante carné identidad o pasaporte de 14 a 16 años.
- Mayores de 65 años.
- Estudiantes titulares de acreditación hasta los 25 años con carné actualizado de estudiante nacional o internacional.

Tarifa gratuita 0 € por persona

- Menores de 5 años
- Miembros de familias numerosas según disponen los artículos 2 y 3 de la Ley 40/2003, de 18 de noviembre, de Protección a las Familias Numerosas y Real Decreto 1621/2005, de 30 de diciembre, que desarrolla la citada ley.
- Miembros del ICOM (Consejo Internacional de Museos) y del Consejo Internacional de Monumentos y Sitios Histórico-Artísticos (ICOMOS).
- **Personal docente en activo con carnet de docente.**
- Personas en situación legal de desempleo que acrediten esta circunstancia, mediante Tarjeta de Demanda de Empleo o documento equivalente, expedido por Órgano competente.

Fechas importantes (cronograma)

23/12/25	Fin del plazo de inscripción online
19/01/26	Publicación del programa del Seminario
05/02/26	1ª jornada Seminario (inauguración, ponencias, talleres y comunicaciones)
06/02/26	2ª jornada Seminario (talleres, ponencias y comunicaciones, mesas redondas, Asamblea AEPRU, clausura y entrega de certificados)
07/02/26	Programa cultural

Web e información de contacto

Web Oficial VI Seminario:

<https://aepru.org/7-seminario-aepru/>

Información y contacto sobre VI Seminario:

- seminario.aepru@gmail.com
 - Tatjana Portnova (Junta Directiva AEPRU)
 - Elena Shorokhova (Universidad Rey Juan Carlos)

Información y contacto AEPRU:

- info@aepru.org